戴麟趾督憲連任

發起電英廷歡迎

港訊：全港四百萬居民大部份正以殷切企望發在渡假中之港督戴麟趾爵士能夠於來年四月任滿時再度獲得連任，使能繼續領導香港整體，獲致更進一步成就，拓展無限繁榮前途。

由於日來報載及傳聞英廷尚正考慮香港總督之繼任人選將擬由港督戴麟趾爵士延長任期，繼續主理港政，此項消息當即引起全港居民注意，因為港督人選關係整個香港前途以×麟趾總督賢明幹練，均盼望其能留任。

香港數日位社會名流團體首長昨（廿二）日下午四時卅分，特假座中環建國酒家七樓舉行座談會，商討有關港督×麟趾爵士延長任期事宜，出席參加之踴躍情形得未曾有，各中西報社及電台電視，均派出記者到場來採訪足見各方面關心。

座談由胡起、廖烈武，黎時煖，董樑，張玉麟，湛兆霖等主持，主席廖烈武首先向出席各社團首長報告謂：「連日報載及市民相告之消息，均謂香港總督×麟趾爵士將延長任期，按港督任期原為一九六九年四月滿任者，後由於香港四百萬市民之一致要求，英國政府亦倚畀方殷，曾於一九六八年宣佈延長其任期一年，當時全港市民均至感興奮，茲以時光荏苒，如果港督能再延長任期，則正符合香港四百萬市民願望，亦至適應當前實際情勢需要，雖然上述消息現仍未能證實，而港督任期必須由英政府佈宣方能作實，倘未等於適當時間決定×督留任及予公佈，當使全港居民歡欣鼓舞，大表歡迎。

今天吾人在此開座談會，各位賢達，社團首長，在百忙中光臨，共相討論，希望多多發表意見，藉以申達各界人士歡迎×延長任期，同時將此項意見送交報章刊載，期能反映民意，并為各大團體盡量集納同人意見提出。

同時更希望中外新聞界人士幫助，一貫報導港督留任期之熱情，及國及全世界輿論。只有這樣，本國朝野及全世界人士才能更深入認識港督任內之政績，及其對香港，對英國，乃至對亞洲之重大貢獻。更希望大家多多發表意見。

繼由東華三院主席黎時煖，保良局主席董樑，香港中華廠商聯合會會長莊重文，九龍大廈聯誼總會主席黃湛，五邑！商總會會長張玉麟，增城同鄉會長湛兆霖，港九街坊會協進會主席曹紹，婦，博愛醫院主席趙不弱，港九街坊婦女會主席孫方中，中區市民聯絡服務會主席周有，香港佛教聯合會副會長黃允敬，順德聯誼總會會長胡兆熾，尖沙咀街坊會理事長余祿祐，香港仔街坊會理事長潤華，金銀業貿易場理事長雁亭，及吳文歡，應鼎成，王華生等多人發表意見，僉以×麟趾督憲留任以來，使到香港繁榮發展有超卓成就，而香港環境複雜，實非需有 位如×督才華及熟悉香港民情之港督來領導，均一致希望英廷將×督任期延長。

各人發表意見後當經取得結論，決定分由各社團首長返回各會召集同人開會，商議意見，並盡量在報章刊載以表民意，有關收集各社團見解報導工作，決歸香港國障新聞社（社址：香港皇后大道中二一七號六樓，電話H四四四三四，H四五一六四四）代為收集，按日分轉各刊登，並盡速將全港居民意見電呈英廷當局轉予批准延長×督任期。

昨出席參加港九社團首長代表計有：廖烈武，黎時煖，董樑，張玉麟，湛兆霖，黃允敬，趙不弱，曹紹松，（以×代戴字）（未完）

唐伯虎軼事

五士伴相

滿敬三杯後，又要向秋香敬酒，正在大家敬得高興的時候，忽聽外面喊進來道：「唐！你還吃團圓酒，還般快活，可知華鴻山親到姑蘇，和你算賬來了！」伯虎聞言，頓吃一驚，便是秋香心中，也不免頓時一呆向着伯虎臉上注視。伯虎知是×山到此，急忙離座出迎，把老祝讓入書房後，即命快快備酒酬謝傳授妙計的祝允明，並問×山道：「太師到蘇，怎會知道？須趕緊再替我使一妙計，應付太師。」

×山笑道：「當然有退兵之計，所以特來通風報信，不過家中去年給白壞的東西，你先照單賠償，然後可以傳授妙計。」他說罷，從身上摸出一張賬單來交給伯虎，伯虎接着賬單，見上面寫明，某物賠若干，某物賠若干，共計八百七十四兩伍錢銀子，伯虎一口應承，照價賠償。

×山滿心歡喜，此時酒席已排好，唐祝二人，就坐下對飲起來，伯虎正與×山商談應付華太師的辦法，忽見表兄馮良材到來，伯虎請他入席。良材說：「華鴻山現在杜翰林府上，叫我來通知表弟，明日須至杜府向他謝罪，否則要到此地來問罪了，此事怎辦，應早想出一個應付辦法。」×山道：「不必憂慮，小唐素性明白也不必去，周老二文彬，恰巧也在蘇州，與住小文府上，明天一早，我去約了他們二人，再去約沈石田老師，等到太師前來問罪，我們幾人，憑着三寸不爛之舌，管教華老頭就範。賠了佳人又折財，非大大的賠貼一副粧奩不可。」

伯虎笑道：「太夫人曾當面允許秋香一副伍仟兩的粧奩的！」×山大喜道：「既有此言，此計更可十拿九穩的了。」

（以×代枝字）

（九十二）

訃告

先母黃甄氏太夫人痛於中華民國五十八年十月卅壹日卯時病終內寢積壽享壽八十有九歲不孝孔阜孔維等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十壹月七日（星期五）下午式時在暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬伏士蘭墓園

恭聞

宗親戚黨友誼哀此

訃聞

哀孤子 孔阜孔維孔周

女 玉蘭（適朱門）

媳婦 梅氏余氏陳氏

孫男 竹賢俊賢儀賢

仲賢偉賢沃賢

渭賢潤賢沛賢

澤賢活賢

孫女 美雲（適黃門）

曾雲（適雷門）

蕙雲（適史門）

妙雲穗雲翠雲

曼雲綺雲敏雲

孫媳 吳氏

曾孫 偉明

曾女孫 佩玲佩瑜

婿 朱毅民

孫婿 黃榮枝雷玉寶史姊蔡

外孫 朱蔭蓀朱蔭森

外孫女 朱碧娟（適李門）

朱碧嬋（適徐門）

外孫媳 陳氏劉氏

外孫婿 李光華徐志堅

外曾孫 朱偉民黃曜輝

雷德揚雷德明

李以琦史芬

徐紀文

外曾孫女 朱爭瑜黃喜鸞

李以林史梨沙

朱月嫻朱月兒

徐綺文

司書侄 兆良 同泣告

治喪處：黃江夏總堂

123A E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

△代東

本社謹擇於十一月九日正午十二時舉行成立第五十壹週年紀念典禮敬治潔茗並予同日下午五時半假座喜臨門、陶陶、酒家寅具薄酌屆時統請

洪門民治黨駐美洲總部加總支部暨各支分部達權總社暨各支分社及洪門各級機構叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠達權支社仝人敬約

DART GOON CLUB, 116 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

羊城小館

雲埠片打街

207 A

粥粉飯麵

四時菜式

熟餸外賣

歡迎光顧

電話 六八四·四六二〇

有房出賃

適合夫婦或兩女子，電話 879-3200 馬宅洽商。

住宅由業主自賣

三個睡房，十四年新，位於東區，取價一萬八千五百元，六時至九時半電話 926-2238

城市家庭銀業公司

City Home Mortgage and Savings Corporation

495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司為家庭都會投資團之團員，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管制，亦為唯一之聯邦特許銀業公司之在卑詩省者，本公司又為加拿大存款保險公司之會員式萬元以內之存款有保障，萬無意失。

本公司經於十月六日開設等專門支公司于華埠，任命著名銀業家黃鼎南為總經理，黃總經理畢業于麥紀爾大學，曾有式十七年從政及從事銀業之豐富經驗，又在社會興活動，現為聖約瑟醫院管理局局員，西門夫李沙大學董事，曾得加政府頒給白週年紀念獎章。

●存款之利率如下：

△活期存款七釐

△定期存款 三個月八釐 一年及二年八釐半

三年及四年八釐七五 五年九釐

利息從存款之日計起

城市家庭銀業公司啓

Boultbee Sweet Realty Ltd.

2990 Granville St.,

Phone Office: 733-4184

Home: 683-7876

本公司謹此公佈，黃奕志君現已參加為本公司經紀部員黃君當樂意為其各親友服務。

布比斯役實業公司特啓

何桐瓷相館

HO TUNG STUDIO

4 Pender St., W. 682-2908 694-2098

Vancouver 4, B. C. 住家 879-5506

電燒藝術瓷器相，萬年如新，巧製彩色瓷碟相，鮮艷美觀。

誠是紀念珍品，聖誕，結婚，等禮品具有永久性紀念的價值，非林冲晒返回非林，相片放大，全市最平，承接團體，會慶結婚等外影，兼營攝照快相，文件相，貨辦相，幻燈片相，廣告大相，保證又平又靚。

主理人 何桐 英國皇家攝學會會士

借問聖誕禮物那樣好

人人都話瓷相情誼高

宜聘中西廚企枱各一

工薪從優，請與周超常函商。

Pagoda Inn, Box 620 Vanderhoof, B. C.

西人雜貨店宜人壹名

本店擬請有經驗之西人雜貨店員一名，待遇從優，如有意者請電話 327-4811 接洽

雜貨店生意出賣

每年生意約十五萬元，如有意者請電話 926-2220 接洽。2464 Marine Dr. W. Vanc.

鋼琴調音每琴十五元

本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與 Fred Miyayoshi 接洽電話 876-6301

梁立有

統理跌打風濕全科

教授蔡李佛拳，捷拳搏擊散手，鷹爪點穴擒拿手，鄒家八卦棍。

地址：2927 Kitchener St., Van. 6, B.C.

電話：255-5531

鋪位三間五組房實業出賣

位於 Scott Rd., Kennedy Shopping, 附近，一組四睡房，一組兩睡房，三組一睡房，一鋪位租與美容院，一間電視機商店，業主經營什貨鋪，每年生意超十六萬八千元，購買全部或僅買什貨店生意，欲知詳情與 Ernie Baker, 596-8173 or Joan Stephens 531-3446 Office 596-5106 等洽商。

R. W. Taylor Real Estate Ltd. 9 A. M. 9 P. M.

Richard M. Chow

Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting

130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.

Office: 688-9848 Residence: 876-4033

周名會計師紹

專門接辦代查賬項會計科目入息稅務

地址：雲埠片打東街壹三〇號（即德兆信託公司內）

電話：

事務處 六八八·九八四八

住宅 八七六·四〇三三

布連·哈臣及利菲華公司

BRINK, HUDSON & LEFEVER LTD.

7th Fl. 837 W. Hastings St., Vancouver,

Phone: 684-5884

本公司黃振聰君(FRED WONG)推銷加政府壹九六九年公債

信用昭著。服務忠誠

1969 CANADA SAVINGS BONDS

8%

BEST EVER

即日發售，利息最高，九年期滿本利加倍。空前機會，購買從速。如蒙賜顧，請與黃振聰君接洽。

卡技利埠

華廈貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.

306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.

電話：269-8300 263-8590

本公司經常由香港直接大批來貨，各種祖國食用貨品，保証夠新，夠靚，夠平。

寄送快捷 忠誠服務

▲印有貨價部 歡迎索取▲

暗市黨埠

JONG HUGHIE

P. O. Box 346 Phone 546-5541

ARMSTRONG, B. C.

鍾銳園

本園土產上等瓜菜出市

高大肉召菜

大小老身冬瓜

白花芹蘭

靚嫩白菜

白菜心

尤菜心

靚蘿白

潮州芹菜 靚香芹

大小交易特別計平

所有寄賣貨者自理

訪英雄相命掌紋

男女婚姻線 家庭是非線

個性前程線 壽夭窮通線

接批八字書 外埠郵寄到

英雄操時勢 時勢造英雄

寓雲高華片打街東壹百號新亞旅社式樓一一三號房候教 電話六八五·九〇六四

▲兩房式華麗新屋，草園窗帘齊備，近巴士，小學，開價叁萬式，有價講，現欲萬叁，月充百五。

▲九年新十一組★栢文，最適台居住和投資兩用，先交現欲叁萬八，年淨收入百分之八。

BB 實業公司

胡關誠 四叁叁、八五五八

好中西餐館大平賣

遠近馳名好生意，架生齊備，完全機器化，樓上有大殘廳，合同長期，取價特平，如有梓鄰合意，請來面談。

蘭花殘館啓

The Orchid Chop Suey, 1012 - 101 St., North Battleford, Sask.